Ecole des adultes
LE CARREFOUR

INSCRIPTION - PROGRAMME DE LANGUES INTERNATIONALES
REGISTRATION - INTERNATIONAL LANGUAGES
JARDIN À 8e ANNÉE / KINDERGARTEN TO GRADE 8

2018-2019

DONNÉES PERSONNELLES – ÉLÈVE / PERSONAL INFORMATION – STUDENT

# NISO / OEN # :	Sexe / Gender :	Niveau scolaire / Grade : J/K 1 2 3 4 5 6 7 8
Nom / Surname :	Prénom / Given name :	
Date de naissance / Date of birth : (JJ-MM-AAAA) / (DD-MM-YYYY)	École courante / Current school :	

Adresse / Address :	No.	Rue / Street :	App. / Apt. :
	Ville / City :	Province :	Code postal / Postal code :

No. de carte santé / Health card number :	Allergies ou conditions médicales / Allergies or medical conditions:

Médicaments à donner en cas de réaction allergique :
Medication to be used in case of allergic reaction :

Statut au Canada / Status in Canada:

Pays de naissance / Country of birth :	Province de naissance (si né(e) au Canada) / Province of birth (if born in Canada) :
Date d'arrivée au Canada / Date of arrival in Canada :	Dernier pays de résidence / Last country of residence :

○ Citoyen canadien / Canadian citizen
○ Résident permanent / permanent resident
○ Demandeur d'asile / Refugee claimant
○ Réfugié au sens de la convention / Convention refugee
○ Visa d'études / Student visa
○ Enfant de diplomate / Child of diplomat

Autre (précisez) / other (specify) :

Langues parlées / Spoken languages :	Première langue / mother tongue	Parlée à la maison / Spoken at home	Langue principale / Main language
	○	○	○
	○	○	○
	○	○	○

CHOIX DE COURS / COURSE SELECTION

#1 :	Langue / Language :	Site :
#2 :	Langue / Language :	Site :

DONNÉES PERSONNELLES – PARENTS/TUTEURS / PERSONAL INFORMATION – PARENTS/GUARDIANS

Contact #1 :	Relation avec l'élève / Relationship to student :	
	Nom / Surname :	Prénom / Given name :
	Téléphone à domicile / Home phone:	Téléphone cellulaire / Cell phone :
Contact #2 :	Relation avec l'élève / Relationship to student :	
	Nom / Surname :	Prénom / Given name :
	Téléphone à domicile / Home phone:	Téléphone cellulaire / Cell phone :

AUTORISATION DE PRISE DE PHOTOS / PHOTO RELEASE AUTHORIZATION

Je consens à l'inclusion et/ou l'utilisation de photos ou de vidéos de mon enfant prises dans le cadre du Programme de langues internationales ou des activités liées à l'école.

I hereby consent to the inclusion and use of any photographs and/or videos of my child related to the International Languages Program or school-related activities.

◯ Oui / Yes ◯ Non / No	Initiales du parent/tuteur : Initials of parent/guardian:

Le programme de langues internationales est offert en collaboration entre l'école hôte et l'école des adultes Le Carrefour. Le code de vie de l'école hôte s'applique également au programme de langues internationales. La direction de l'école se réserve le droit de retirer un élève qui ne respecte pas le code de vie.

Je, sousigné(e), atteste par la présente que tous les renseignements fournis au sujet du statut légal au Canada de mon enfant sont exacts. Toute fausse déclaration pourrait entrainer le retrait de mon enfant du programme, faute d'inadmissibilité.

The International Languages Program is offered in partnership between the host school and l'école des adultes Le Carrefour. The school's code of conduct applies to the International Languages Program. The school principal can remove a student from the program if such rules and regulations are not followed.

The undersigned attests that all information provided regarding the student's status in Canada is accurate. Inaccurate data could result in my child being expelled from the program based on eligibility guidelines.

Signature (parent-tuteur / parent-guardian) _____ Date _____

Nom (caractères d'imprimerie) / Name (print) _____

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario